From: "can-scds" <can-scds@ti.ch>
Subject: R: Non Riconoscimento Apostille Svizzera da Parte Rappresentanza Italiana - Ritrasmissione
Date: Thu, November 22, 2012 8:59 am
To: "secretstate@isoladeicavalieriprincipato-gov.com"
<secretstate@isoladeicavalieriprincipato-gov.com>

Egregio signore,
abbiamo ricevuto la sua nota riguardante un documento che é stato apostillato presso il Cantone Ticino e non é stato riconosciuto dalla Prefettura di Sassari.
A riguardo le comuniciamo che non comprendiamo i motivi per i quali la predetta autorità si rifiuta di riconoscere il documento, poiché la procedura di autentica applicata allo stesso é stata eseguita conformemente alla convenzione che sopprime la legalizzazione degli atti pubblici esteri di cui l'Italia ha dato la sua adesione il 18 ottobre 1971 con entrata in vigore il 19 gennaio 1972.
Per quanto ci concerne non possiamo che confermare che la procedura eseguita per il documento in questione ha rispettato il diritto internazionale svizzero, che non é mai stato messo in dubbio sino ad ora da nessuna autorità estera.

Cordiali saluti.
Segreteria del Consiglio di Stato
Marianna Spartano

Repubblica e Cantone Ticino
www.ti.ch/can
Cancelleria dello Stato
Segreteria del Consiglio di Stato
Marianna Spartano tel. +41 091 814 43 87
Palazzo delle Orsoline fax +41 091 814 44 01
6501 Bellinzona e-mail can-scds@ti.ch

Da: secretstate@isoladeicavalieriprincipato-gov.com [/promail/src/compose.php?send_to=secretstate@isoladeicavalieriprincipato-gov.com]

Inviato: lunedì, 12. novembre 2012 21:18

A: can-scds

Oggetto: Non Riconoscimento Apostille Svizzera da Parte Rappresentanza Italiana -Ritrasmissione

Priorità: Alta

On.le Cancelleria di Stato
Cantone del Ticino
Bellinzona

Oggetto: non riconoscimento Apostille Svizzera da parte dell' Italia.

Preg.mi Signori,
premesso che in data 15 marzo 2011 la Prefettura di Milano conformava, a valere per la Confederazione Elvetica il documento di seguito descritto :

Apostille Italia - # 4782; del 15 Marzo 2011 della Prefettura di Milano per conto della Repubblica Italiana apposta sulla Copia Conforme, autenticata dalla Segreteria Generale del Municipio di Milano, del pubblico documento Passaporto Credenziali del Capo dello Stato Principato Isola dei